

Qorti Civili, Prim'Awla

Imhalled Anthony Ellul

Citaz. numru: 104/2004AE

**Agostino sive Ninu Bartolo u ghal kull interess li jista' jkollha martu
Esther Bartolo**

Vs

Direttur ta' l-Artijiet u Kummissarju tal-Artijiet

Il-Gimgha, 30 ta' Ottubru 2015.

Permezz ta' citazzjoni prezentata fis-6 ta' Frar 2004, l-atturi ppremettew u talbu:-

Premess illi l-attur Agostino sive Ninu Bartolo ilu jinnegozzja u jmexxi kiosk/gabbana tal-gebel maghruf bhala 'Sea View Bar', sitwat fi Triq l-Erwieh, Mellieha sa mill-1979 – permess numru 4772;

Premess illi dan il-kiosk/gabbana kien inghata originarjament b'encroachment lill-missier l-attur, Carmelo Bartolo, permezz ta' ittra datata 8 ta' Marzu 1965 – kopja ta' dina l-ittra hawn annessa u mmarkata 'Dok. A' u liema permess baqa' regolarment jithallas sal-gurnata tal-lum, kopja ta' l-ahhar ircevuta esebita Dok "B" u liema kiosk/gabbana hija anke koperta bi trading licence mahruqa mill-Awtorita' ta' Malta tat-Turizmu, Dok "C";

Premess illi missier l-attur Agostino sive Ninu Bartolo, il-mejjet Carmelo Bartolo, miet fit-8 ta' Ottubru 2002, kopja tac-certifikat tal-mewt 'Dok. D', miet testatat in forza ta' zewg (2) testamenti ppublikati min-Nutar Dr. Anthony Gatt fit-22 ta' Jannar 1997 u fis-16 ta' Jannar 1990 – kopji annessi u mmarkati 'Dok. E' u 'Dok. F' rispettivament;

Premess illi fit-tielet Artikolu tat-testament tat-22 ta' Jannar 1997, it-testatur Carmelo Bartolo ddispona 'b'titolu ta' prelegat lill-ibnu Agostino sive Ninu, konsegwibbli wara mewtu, kull dritt ta' encroachment, kull dritt ta' avvjament, kull dritt u interess f'licenzi u permessi, u kull dritt u interess iehor li jista' jkollu fil-gurnata tal-mewt tieghu fuq is-'Sea View Bar' li hemm fil-playing-field vicin ic-cimiteru tal-Parrocca tal-Mellieha, kompriz kull dritt iehor pertinent u attinenti ghall-istess bar u negozju, komprizi wkoll il-mobbli, attrezzi, merkanzija, stock, u dak kollu li qiegħed iservi biex izejjen il-fond u biex jitmexxa l-istess negozju;

Għal kull bwon fini it-testatur jiddikjara illi z-zewg uliedu Agostino sive Ninu u Joseph infurmawh illi huma ga llikwidaw bejniethom in-negozju kollu li kellhom flimkien u illi Joseph ma baqalu ebda interess fl-imsemmi negozju tas-'Sea View Bar';

It-testatur inoltre jobbliga lill-istess prelegatarju Agostino sive Ninu jhallas lil kull wahda mill-erbgha hutu bniet is-somma ta' mitejn lira Maltija (Lm200.00) għal darba wahda biss, liema somma tithallas, mingħajr imghax, fi zmiensitt xhur mill-gurnata tal-mewt ta' l-istess testatur.'

Premess illi permezz ta' ittra tan-Nutar Dr Bartholomeo Micallef, intalab it-trasferiment tal-permess tal-kiosk/gabbana lil Agostino sive Ninu Bartolo;

Premess illi permezz ta' ittra datata 30 ta' Ottubru 2003 mibghuta lin-Nutar Micallef, in-Nutar gie nformat illi l-permess mhux trasferibbli u illi ser tohrog procedura bit-Tender, Dok "G";

Premess illi permezz ta' ittra ta' l-istess gurnata u cioe' tat-30 ta' Ottubru 2003, l-attur Agostino sive Ninu Bartolo gie nformat illi l-encroachment gie terminat b'effett immedjat, Dok "H";

Premess illi dan l-agir huwa ultra vires ghaliex jikkostitwixxi abbuz ta' diskrezzjoni a tenur ta' l-Artikolu 469A subartikolu (1) tal-Kodici ta' Organizzazzjoni u Procedura Civili u peress illi dan l-eghmil amministrattiv imur kontra l-Ligi u jikkostitwixxi abbuz tas-setgha ta' awtorita' pubblika billi dan sar ghal ghanijiet mhux xierqa u jew imsejjes fuq konsiderazzjonijiet mhux rilevanti u wkoll l-awtorita' pubblika naqset milli tosserva l-principji ta' gustizzja naturali u jew ligijiet procedurali mandatorji fit-twettiq ta' l-eghmil amministrattiv jew fid-deliberazzjonijiet ta' qabel dak l-eghmil;

Premess illi ma hemm l-ebda raguni fil-Ligi ghaliex l-encroachment m'ghandux jintiret u t-terminazzjoni ta' l-encroachment ma ssib l-ebda fodament fil-Ligi ghaliex minkejja li hija encroachment irid ikun hemm bazi sabiex tigi terminata.

Ghaldaqstant l-atturi talbu:

1. Illi ghar-ragunijiet fuq premissi, l-agir tal-konvenuti huwa eghmil amministrattiv illi jikkostitwixxi abbuz tas-setgha ta' awtorita' pubblika billi dan sar ghal ghanijiet mhux xierqa u jew imsejjes fuq konsiderazzjonijiet mhux rilevanti u wkoll l-awtorita' pubblika naqset milli tosserva l-principji ta' gustizzja naturali u jew ligijiet procedurali mandatorji fit-twettiq ta' l-eghmil amministrattiv jew fid-deliberazzjonijiet ta' qabel dak l-eghmil;

2. Illi t-terminazzjoni ta' l-encroachment hija nulla invalida u minghajr effett;

3. Illi thassar u tirrevoka t-terminazzjoni ta' l-encroachment tal-permess numru 4772 tal-kiosk/gabbana datat 30 ta' Ottubru 2003;

4. Tiddeciedi illi l-attur Carmelo Bartolo huwa intitolat ghat-trasferiment favur tieghu u r-registrazzjoni f'ismu tal-gabbana/kiosk fuq imsemmija;

5. Tordna konsegwentement lill-konvenuti jirregistraw f'isem Agostino sive Ninu Bartolo l-gabbana tal-gebel illum maghrufa bhala 'Sea View Bar', sitwat fi Triq l-Erwieh, Mellieha sa mill-1979 – permess numru 4772;

Bl-ispejjez, inkluzi dawk tal-Protest Gudizzjarju tat-2 ta' Dicembru 2003, kontra l-konvenuti illi huma minn issa ngunti in subizzjoni.

Permezz ta' nota ta' eccezzjonijiet prezentata fit-12 ta' Mejju 2004, il-konvenuti wiegbu:-

1. Illi t-talbiet attrici huma nfondati fil-fatt u fid-dritt u ghandhom jigu michuda bl-ispejjez kontra l-atturi;

2. Illi l-Kummissarju ta' l-Artijiet gie mharrek inutilment stante li bis-sahha ta' l-Avviz nru 943, Gazzetta tal-Gvern datata 27 ta' Novembru 2000, il-funzjonijiet ta' Kummissarju ta' l-Artijiet jaqdihom id-Direttur ta' l-Artijiet¹;

¹ Din l-eccezzjoni giet irtirata (ara l-ewwel paragrafu tan-nota ta' sottomissjonijiet tal-konvenuti). Ghalhekk il-qorti mhux ser tqies din l-eccezzjoni.

3. Illi mhux minnu li l-agir tal-konvenut b'xi mod jikkostitwixxi ksur, li jinhtieg stharrig gudizzjarju a bazi ta' l-artikolu 469 A (1) tal-Kap. 12 tal-Ligijiet ta' Malta, stante li, l-atturi ma kellhom l-ebda dritt illi jirtu jew li lilhom jigi trasferit id-dritt ta' encroachment, u dan ai termini ta' klawzola numru 8 ta' l-imsemmi permess ta' encroachment;

4. Illi lanqas ma huwa minnu illi l-agir tal-konvenut b'xi mod jikkostitwixxi ksur li jinhtieg stharrig gudizzjarju a bazi ta' l-artikolu 469 A (1) tal-Kap. 12 tal-Ligijiet ta' Malta, u dan peress illi kemm l-atturi kif ukoll in-nutar taghhom, gew nformati bid-decizjoni amministrattiva dwar it-terminazzjoni ta' l-imsemmi encroachment permezz ta' ittra datata 30 t'Ottubru 2003.

Konsiderazzjonijiet.

1. Il-kawza titratta dwar *encroachment permit* li d-Dipartiment tal-Artijiet kien f'nofs is-snin sittin ta' lill Carmelo Bartolo, missier l-attur. L-atturi qeghdin jitolbu l-istharrig ta' eghmil amministrattiv, cjoe' r-rifjut da parti tad-Dipartiment tal-Artijiet li jaghti lill-attur *encroachment* fuq l-art oggett tal-kawza².

L-Att dwar it-Trasferiment ta' Artijiet tal-Gvern (Kap. 268) tipprovdi li wiehed mill-modi kif il-Gvern jittrasferixxi art hu b'*encroachment*. Titolu li hu differenti minn lokazzjoni (ara Artikolu 2).

B'ittra datata 8 ta' Marzu 1965 (fol. 7) Carmelo Bartolo gie nformat li kien qieghed jinghata *encroachment permit* sabiex fuq art tal-Gvern jibni gabbana u jopera n-negozju. Fl-ittra jinghad, fost'affarijiet ohra:-

*"1. The grant is made on encroachment terms, that is, **it shall hold good during the pleasure of the Government**³ and may be terminated in the course of the first or of any subsequent year on giving a previous notice of eight days to the grantee, notwithstanding that the amount of the encroachment fee shall have been stipulated on a yearly basis and that the terms of its payment shall be from year to year".*

"8. The grantee shall have no right to transfer or sublet this concession".

Carmelo Bartolo miet fit-8 ta' Ottubru 2002.

Permezz ta' ittra tan-nutar Dr Bartolomeo Micallef (fol. 69), li d-Dipartiment ircieva fil-15 ta' Ottubru 2003, id-Dipartiment gie nformat li Carmelo Bartolo kien miet u ntab jirrikonoxxi lill-attur bhala inkwilin.

B'ittra datata 30 ta' Ottubru 2003 (fol. 25) id-Dipartiment gharraf lill-attur li l-*encroachment permit* gie tterminat b'effett immedjat.

² Ara ittra datata 30 ta' Ottubru 2003 (Dok. G, fol. 24).

³ Dan fih innifsu jikkonferma li m'hemm l-ebda rbit fuq il-Gvern. Element essenzjali li jiddistingwi *encroachment* minn lokazzjoni.

2. L-attur qieghed jikkontesta d-decizjoni tad-Dipartiment. L-ilment tal-attur hu li d-decizjoni tad-Dipartiment hi abbuz ta' setgha ta' awtorita' pubblika peress li dan sar ghal ghanijiet mhux xierqa u msejjes fuq konsiderazzjonijiet mhux rilevanti u naqset milli tosserva l-principji ta' gustizzja naturali u jew ligijiet procedurali mandatorji fit-twettiq ta' eghmil amministrattiv.
3. Mill-ittra tat-8 ta' Marzu 1965 hu evidenti li d-Dipartiment ta dritt personali lil Carmelo Bartolo. L-attur m'ghandux dritt jippretendi li dak li nghata lil missieru jigi trasferit f'ismu meta miet missieru. Hu veru li fit-testment Carmelo Bartolo qal:-

*"... jesprimi wkoll ix-xewqa tieghu illi kull oggett li jinsab fin-negozju tas-Sea View Bar, li hemm fil-playing field vicin il-Parrocca tal-Mellieha, u **kull dritt li hemm relatat ma' l-istess bar**, kif imsemmija fil-paragrafu 1(i) ta' l-Artikolu Sitta ta' l-istess testment, finalment jigu jppartjenu totalment u esklussivament lill-ibnu Agostino sive Ninu"* (enfazi mizjuda, fol. 14).

Madankollu dak li ordna t-testatur ma jorbotx lill-Gvern. Fl-ittra li biha Carmelo Bartolo nghata l-permess ta' *encroachment* jinghad car u tond li l-koncessjonarju m'ghandux dritt li jittrasferixxi l-jedd.

4. L-Att Dwar it-Trasferiment ta' Artijiet tal-Gvern (Kap. 268) jipprovdi l-mod kif art tal-Gvern tista' tigi trasferita. Id-Dipartiment tal-Artijiet jista' jittrasferixxi s-sit lill-attur b'*encroachment*, b'dan li t-trasferiment irid isir skond wahda mid-disposizzjonijiet li hemm fl-Artikolu 3. Taht il-Kap. 268 trasferiment bil-mod li qieghed jipprospetta l-attur m'huwiex possibbli. Jekk isir hu null (Artikolu 4). Il-konvenut m'ghandux diskrezzjoni x'jezercita u anzi ghandu obbligu li josserva l-ligi.
5. Fir-rigward tal-ilment tal-atturi li l-konvenuti naqsu milli josservaw l-principji tal-gustizzja naturali, id-Dipartiment tal-Artijiet ma hax decizjoni kwazi-gudizzjarja. Semplicement irrifjuta t-talba tal-attur li f'ismu jinghata titolu ta' *encroachment*. F'dan il-kaz il-principji tal-gustizzja naturali ma japplikawx. Fic-citazzjoni l-atturi semmew ukoll li l-konvenuti naqsu milli josservaw il-ligijiet procedurali mandatorji. Pero' ma qalux x'inhuma l-ligijiet procedurali. Ilment iehor li fil-fehma tal-qorti hu minghajr bazi.

Ghal dawn il-motivi l-qorti tiddeciedi l-kawza billi tilqa' l-eccezzjonijiet u tichad it-talbiet tal-atturi bl-ispejjez kontra tagghom.

Anthony Ellul.